

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

218315

No. Bolla con- segna / Lief.-Nr.	Nr. Bolla Consegna / Lf.-Nr.	Gene-Sied- Anmeldung
34669280	49266701	2018-10-10
Collo di Kunden-Nr.	Collo di Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. d. Druck-Zeichen	Tafel Modul	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedi- / Expeditionsort

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Codice distribuzione / Auslieferungsort

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal. / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice consegna / Lieferschein-Nr.

Destinazione / Bestimmungsort / Fahrer

EXW

NÜRNBERG

Nr. per Page-Nr.	Nr. di / Blatt- Cod. Nr. / Nr.-Nr.	Nr. di / Blatt- Preis / Blatt-Preis / Blattkostenrechnung	Quantità / Menge	Nr. di / Blatt- Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0196150	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3915 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/01/18 Firma: <i>[Signature]</i> 3915	
	Bolla	34669280		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885902		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		085679453-7063-10		
	085-679-453	F-613215.K/0-6/L+6-18#W		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0030978392	di cui	1827# 501980195 002
	Charge	0031321512	di cui	2088# 961519755 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SCP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
15 KLT P-14-C032B RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
135 Verpackungsh}lsee P-42-BL9-225X 87,5X84-9 87. 5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
135 Verpackungsh}lsee P-42-GN18-225 X72X69-15 72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			Pesol.	tara Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 720 mm	
49266701-001			961519755	94,0 42,5 340476439615197557
49266701-002			501980195	82,0 36,9 340476435019801953
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-1450

00.00

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consigna / Lieferschein**

no bolle-cons. Lieferungsbillett	no bolle-cons. Lieferschein	Consig. Versandtag
34669280	49266701	2018-10-10
Conto Kunden-Nr.	Conto fornitore Lieferanten-Nr.	Payee Bank
024466	91000733	2
Sei al Virtuale Drucken	Telefon Handy	
SP/HMK=PK		

Informazioni / Informationen

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra struttura / contrahende Struktur

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra transport / Gegenüberbringen

Destination / Port / Bestimmungsort / Hafen

EXW**NÜRNBERG**

no bolle-cons. Fkt. Nr.	no art. / Zeichnung Art. Nr. / Zeichnung	no articolo / no Zeichnung Artikelnummer / Zeichnungsnummer	Quantità / Menge	Unità di misura / Maßeinheit
Somma per spediz.	49266701	2 colli	176,0 79,4	0,703 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP34669280 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizione Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Drönegalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4040

no. 00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008795 vom 09.10.2018



18-008795

Ludwigsburg, 10.10.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34660548	8	COLLI	Getriebeteile	6.612	
2	34660671	1	COLLI			
3	34669055	3	COLLI			
4	34669066	2	COLLI			
5	34669074	2	COLLI			
6	34669090	3	COLLI			
7	34669100	4	COLLI			
8	34669114	3	COLLI			
9	34669128	2	COLLI			
10	34669133	1	COLLI			
11	34669212	4	COLLI			
12	34669220	3	COLLI			
13	34669280	2	COLLI			
14	34669293	4	COLLI			
15	34669300	2	COLLI			
16	34669313	5	COLLI			
17	34669374	4	COLLI			
Summe: Total		53,00	COLLI		6.612,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Particularités 13 OTT 2018 "Ritorno a casa" verifica su qualità e quantità				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604